

Bem vindo a Techno Service



# DOCUMENTOS DA PRIMEIRA SEMANA

Nós vamos lhe enviar documentos importantes na sua primeira semana, precisamos que você os faça de acordo com este guia.

# OS DOCUMENTOS



## DECLARAÇÃO DE DEPENDENTES



## MY NUMBER



## ENVIO DOS NÚMEROS DOS SEGUROS PARA O SHAKAI HOKEN



## E-TIME CARD



## CONTRATO

# IMPOSTO DE RENDA

## Declaração de dependentes

**【重要】** 提出がない場合は、所得税が通常よりも高くなります。扶養親族がない場合でも、【記入必須欄】をご記入の上ご提出ください。

**全員提出書類** 令和3年分 給与所得者の扶養控除等(異動)申告書

この申告書は、あなたの給与について配偶者控除や扶養控除、障害者控除などの控除を受けるために提出するものです。この申告書は、源泉徴収額が不足している場合に、不足分を戻金として受け取るための申告書です。この申告書は、2か月前より提出する必要があります。その旨を給与振込の通知書に記載することがあります。

**【記入必須欄】**

1【該当者のみ記入する欄】あなたが「障害者」「寡婦」「ひとり親」「勤労学生」に該当する場合のみご記入下さい。

2【該当者のみ記入する欄】あなたが扶養されるご家族がいいらっしゃる場合のみご記入下さい。

区分	対象者氏名	続柄	年齢	生年月日	所得・所得	住所(別居の場合のみ記入)	障害者(交付日は元号も記入)
扶養親族	配偶者	配偶者	2021	01/01	所得	住所	障害者
	扶養親族	扶養親族	2021	01/01	所得	住所	障害者
扶養親族	扶養親族	扶養親族	2021	01/01	所得	住所	障害者
	扶養親族	扶養親族	2021	01/01	所得	住所	障害者
扶養親族	扶養親族	扶養親族	2021	01/01	所得	住所	障害者
	扶養親族	扶養親族	2021	01/01	所得	住所	障害者



Por favor envie este formulário para evitar desconto do imposto de renda alto no salário

Todos **DEVEM** mandar mesmo que ↓



Sem dependentes

Sim, mesmo sem dependentes tem que mandar



Dependentes no Japão



Dependentes no exterior

Tem dependentes no exterior?  
Preencha a declaração e envie com uma cópia de:  
Documento que comprove o parentesco (p.ex. certidão de nascimento) no seu idioma  
Tradução do mesmo documento em japonês  
\*Cópias ok

Tradução

# MY NUMBER

**マイナンバー提出のお願い**

社会保険・税番号制度（マイナンバー制度）の導入に伴い、従業員およびその扶養家族の個人番号（マイナンバー）を法定書類に記載することとなり、ご就業いただくスタッフのみならずにはマイナンバーをご提供いただく必要がございます。スマートフォンアプリ「FastNumber」を利用し、すみやかにマイナンバーをご提出ください。  
なお、マイナンバーを提出されていない場合は以下の手続きができません。  
○健康保険証の発行 ○失業給付申請に関わる書類（加給票）の発行 等

**FastNumberの利用方法**

本書到着後  
一週間以内  
にご提出ください

FastNumberアプリを起動しログイン → 撮影 → 通知カード or 個人番号カード (画像) → 個人番号確認 → 登録完了

万全のセキュリティ対策でみなさまのデータを守ります。  
FastNumberはマイナンバーを適切に管理するため、個人情報保護の措置を講じています。  
●撮影した画像や入力した個人情報は暗号化した上でデータ送信  
●撮影画像はデータ送信後に端末から削除

Androidスマホの方は  
こちら  <https://play.google.com/store/apps/details?id=jp.co.tokaiinf.fastnumber>  
Google Playで「ファストナンバー」と検索してダウンロードする。

iPhone、iPadの方は  
こちら  <https://itunes.apple.com/jp/app/fastnumber-fastnumber/id104212118?l=ja&ls=1>  
App Storeで「ファストナンバー」と検索してダウンロードする。

**ログインID**

企業コード：ss022（アルファベットss+数字022）  
ユーザID：スタッフコード8桁  
初期パスワード：SSG+@@+西暦生年月日8桁  
（例：1980年1月1日生の場合 ⇒ SSG@19800101）

本書面を発行する時点で未提出の方にご案内しております。以下の場合も含まれますがご了承ください。  
●行き違いですでにご連絡、ご提出を頂いている方 ●郵送提出用キットをお申込み済の方 等  
裏面もご確認ください▶



Nós precisamos que você nos envie o seu MY NUMBER

Sem ele não poderemos emitir o seu cartão do Shakai hoken e demais documentos

Pedimos para que o envie para evitar descontos no salário sem o cartão em mãos

Como enviar seu  
MY NUMBER

# SHAKAI HOKEN



Assista o vídeo   
e veja o que você precisa saber e fazer sobre ele

## NÚMEROS DOS SEGUROS

### Envie os seus números online



Seguro  
Desemprego  
(Koyouhoken)



Aposentadoria  
(Nenkin)



## Shakai hoken da sua família

Precisa inscrever sua família?  
Nos responda no mesmo site  
e te enviaremos um segundo formulário para a  
Declaração de Dependentes no Shakai Hoken

**Enviar**



“

PORQUE VOCÊS PRECISAM  
DE TANTOS PAPÉIS?

”

---

PRECISAMOS DE TUDO ISSO PARA PROCESSAR  
AS SUAS DOCUMENTAÇÕES CORRETAMENTE

*Para Você*

---

SIM, NÓS SABEMOS QUE É BASTANTE,  
E QUE VOCÊ PROVAVELMENTE NÃO TEM  
TEMPO PARA ISSO.

PORÉM NO FINAL, LEMBRE-SE QUE É PARA  
SEU PRÓPRIO BEM, E É PARA VOCÊ MESMO,  
FAÇA TEMPO PARA FAZER E NOS MANDE O  
QUANTO ANTES.

**SE PRECISAR DE SUPORTE  
ESTAREMOS SEMPRE PRONTOS PARA TE AJUDAR**